

– Vit hava goldið ov nógv

Billy Hansen, stjóri í nýggja telefon-felagnum TeleF, heldur, at prísirnir hava verið ov høgir seinastu árin, og telefonrokningarnar hava tískil verið hareftir. Hann væntar eina javna lækking á telefonprísunum komandi tíðina

STEFAN í SKORINI

Týsdagin skrivaðu føroyska felagið TeleTænastan og Íslandssími undir sáttmála sínámillum um at fara undir at veita føroyskum brúkarum tænastur á telefonøkinum. TeleTænastan og Íslandssími hava í felag stovnað felagið TeleF. Samstundis varð sáttmáli eisini undirskrivaður við Ericsson, sum skal veita nýggja felagnum ta neyðugu útgerðina. Talan er um útgerð innan fjarskifti og samskiftiskerv.

Hetta er fyrstu ferð, síðan einkarrætturin varð avtikin í Føroyum, at Føroya Tele fær veruliga kapping. Onnur smærri feløg eru á marknaðinum. Hetta fer sjálvsagt á merkjast á pengapunginum hjá føroyingum.

Lækkingin verður jøvn men munandi

– Lækkingin verður væntandi jøvn, frá tí at kappingin veruliga byrjar, til prísurin er komin niður á eitt støði, har hann burði verið, sigur Billy Hansen, stjóri í TeleF.

Tað er fyrst og fremst á uttanlandstelefoni, at prísirnir væntandi fara at lækka munandi. Billy Hansen væntar, at lækkingin verður eini 30% á uttanlandssamrøðum.

Innanlands verður lækkingin ikki eins stór, men tað verður framvegis ein lækking

– Vit leggja okkum alla tíðina eftir at vera biligari enn kappingarneytin, sigur Billy Hansen.

Nú prísirnir væntandi fara at lækka er sjálvsagt upplagt at spyrja, um vanligi brúk-



Billy Hansen frá TeleTænastuni vinstrumegin og Eythor Arnalds frá Íslandssíma høgrumegin hava í felag sett nýggja felagið TeleF á stovn

Mynd: Jens Kr. Vang

arin hevur goldið ov nógv seinastu árin.

– Tað er eingin ivi um, at prísirnir hava verið nógv ov høgir. Tað haldi eg eisini, at flestu føroyingar eru á einum máli um, at vit gjalda ov nógv fyri telefoni. Vit gjalda í øllum førum nógv meira enn tey í grannalondum okkara fyri allar slíkar tænastur, sigur Billy Hansen.

Billy Hansen sigur eisini, at ein av orsökunum, til at hann fór í gongd við TeleTænastuna í 1994, var, at hann legði merki til, at prísirnir vóru nakað høgir í mun til í grannalondunum. TeleTænastan hevur síðani ment seg til tað, hon er í dag. Tað skerst tó ikki burtur, at teir eisini eru farnir í gongd við hesa ætlanina, tí peningur er at vinna á økinum.

Løgtingið hevur avtakið einkarættin á hesum økinum, og úrslitið sæst nú aftur. Fleiri feløg eru sett á stovn við tí endamáli at bjóða tænastur innan telefoni. Hetta hevur eisini við sær, at prísurin lækkar.

– Persónliga havi eg ta áskoðan, at einkarætturin ikki tænis nokrum endamáli, og tí er tað gott, at vit endiliga eru sloppin av við hann, leggur Billy Hansen afturat.

Føroya Tele verður ikki eftirbátur

Andras Róin fegnast um, at ein veruligur kappingarneyti nú endiliga er komin á marknaðin, sum Føroya Tele enn hevur 100% av. Hann er tó ikki samdur í, at føroyski brúkarin hevur fingið eina ov stóra telefonrokning seinastu árin.

– Eg haldi ikki, at brúkarin hevur goldið ov nógv, tí um hugt verður at ársroknskapunum hjá Føroya Tele, so hava vit jú seinastu trý árin skorið prísirnir niður í ein helming á øllum økjum, men hóast tað hevur úrslitið verið hækkandi, sigur Andras Róin, stjóri á Føroya Tele.

Síðan uttanlandssamskiptið varð yvirtikið 1998 frá Danmark, er tað vordið nógv biligari hjá Føroya Tele at bjóða tænastur.

– Tað er vert at nevna í hesum sambandi, at vit hava lækkað prísirnar seinastu trý árin. Vit fara eisini at halda áfram við at lækka prísirnar framyvir, sigur Andras Róin, stjóri í Føroya Tele.

Hann dylur tó ikki fyri, at nýggja kappingin er við til at skunda undir príslækkingarnar. Føroya Tele hevur í umbúna at lækka prísirnar á uttanlandssamskipti munandi í næstum.

TeleF verður tó ikki bara kappingarneyti, men kann eisini gerast ein samstarvsfelagi. Føroya Tele og TeleF vóru mikumorgunin á fundi, og Andras Róin væntar, at partarnir kunnu samstarva á onkrum økjum, t.d. við at gera felags fløgur í dýra útgerð.

Byrja í næsta mánaða

Nýggja felagið fer væntandi í næsta mánaða undir at bjóða føroyingum innan- og uttanlands telefonsamskipti, internettænastur og data-transmissión bæði til vinnulívið og vanliga brúkaran. Seinni verður eisini farið inn á fartelefonmarknaðin.

Billy Hansen sigur, at or-

søkini, til at sáttmáli varð gjordur við íslenskt felag, var, at felagið frammanundan hevur holla vitan á økinum, og hetta kemur TeleF til góðar. Kapitalurin kundi verið fingin til vega her í Føroyum, men torført hevði verið at fingið sama know-how.

Íslandssími og TeleTænastan eiga hvør sín helming av TeleF. Av teimum fimm limunum í nevndini, eru triggir úr Føroyum. Micheal Jackson, formaður, og Ari Johansson eru úr Íslandssíma. Billy Hansen, Bjørn á Heygum og Kristian Kristiansson eru føroysku umboðini. Kristian Kristiansson er eigari av íslendska felagnum Radiomíðum, sum eigur helvtina av TeleTænastuni, meðan Billy Hansen eigur hina helvtina.

TeleF sigur seg kunna hava fingið 10-20% av føroyska marknaðinum innan eitt ár. Í TeleF fara væntandi eini 12 fólk at starvast. Til samanberingar kann nevast, at í Føroya Tele eru 220 ársverk og 250 starvsfólk.

DAGFØR

TEG

Sosialurin

HALT

SOSIALIN

Tekna teg
sum haldara,
so fært tú
sosialin
5 ferðir um
vikuna
til dyrnar

Tíðindablaðið

sosialurin

Box 76
110 Tórshavn

ÓKEYPIS

Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Undirritaði tekna seg sum haldara av
Tíðindablaðnum Sosialinum, og fái
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn:

Búst:

Postnr., bygð, býur:

Tlk.:

Undirskrift:

☐ Haldarar í Føroyum: 360,-/ársfj.

☐ Haldarar í Europa: 510,-/ársfj.

☐ 5 bløð einatærð um vikuna í Europa: 425,-/ársfj.

☐ Onnur lond: Ymiskir prísir

☐ Internet: 240,-/ársfj.

Sosialurin

Í býin

Í býin

Í býin

- altíð eitt stað at fara

Streymoy

Kaggin

Fríggja-og
leygarkvöldið
spælir

ÓLAVUR
ØSTER
BAND

5'ARI
frí.-, leyg.- og
sunnukvöld
frá kl. 17.00

Kaggin
Kaggin
Kaggin

www.kaggin.fo

NÁTT-
BUSSURIN

hjá Øssuri Christiansen

Leygarkvöldið:
• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05

(Koyrt verður um
Kvívik og Kollafjørð,
tá fráboðan fyriliggur)

Onnur kvöld kann
koyrast eftir avtalu

Tlf. 424254
Bussarnir:
Tlf. 287752 • 286254

Norðoyggjar

Klaksvíkar
Klubbi

Dansur
verður
leygarkvöldið
7. oktober
"FLUFFY
TOYS"
spæla

Klubbin hevur:
POOLBORD
BILLARDBORD
ENSKAN FÓTBÓLT
Á SKY

Í býin

Fylgið við

hvat hendir
kring
oyggjarnar
í
vikuskiftinum

sosialurin

Vilja tygum við í

Í býin - hvønn hósdeg

Ynskja tygum at læsa í teiginum í býin, so
fylli út henda lepan og sendi hann til
Sosialin, box 76, 110 Tórshavn – ella fax
314720

Tekstur

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 311234

AUTO

BENZIN
DIESEL
KIOSK
- ALT DØGNÐ -

AUTO
311234

Lesið

Sosialin
Sosialin
Sosialin

-tað
loysir
seg